

TARJETA 1

Tipos de Alojamientos de Grupo

1. Institución Educativa

- Vivienda Universitaria o en el Seminario
- Escuela Residencial para Personas con Impedimentos

2. Institución de Corrección

- Institución Residencial de Corrección para Adultos
- Cárcel Local o del Condado para Adultos
- Prisión Estatal para Adultos
- Institución Residencial de Corrección para Jóvenes

3. Hogar de Grupo

- Hogar de Grupo para Adultos
- Hogar de Grupo para Jóvenes

4. Centro para el Cuidado de la Salud o de Tratamiento

- Centro de Tratamiento Residencial para Adultos (no correccional)
- Centro Residencial para Personas que Necesitan Ayuda o Centro de Cuidado Continuo
- Hospicio
- Hospital
- Centro de Tratamiento Residencial para Jóvenes (no correccional)
- Institución de Convalecencia

5. Militar

- Barracas o Dormitorios de la Academia
- Barracas Disciplinarias o Cárcel
- Barco
- Alojamientos Transitorios para Residentes Temporales

6. Otros Centros Residenciales para Grupos

- Comuna, Parque para Vehículos Recreativos, Área de Acampar, Marina o Pista de Carrera
- Centros Religiosos
- Hotel, Motel, Posada, Casa de Campo, Alojamiento con Desayuno
- Job Corps o Institución de Adiestramiento Vocacional
- Refugio
- Alojamientos de Grupo para Trabajadores
- YMCA, YWCA u hostel

7. Ninguno de los Anteriores

TARJETA A

¿Es usted de origen español/hispano/latino?

- **No, ni español/hispano/latino**
- **Sí, mexicano, mexicano – americano, chicano**
- **Sí, puertorriqueño**
- **Sí, cubano**
- **Sí, otro grupo español/hispano/latino – *indique el nombre del grupo***

TARJETA B

¿Cuál es su raza? Escoja todas las que apliquen

- **Blanca**
- **Negra o africana americana**
- **India americana o nativa de Alaska – indique el nombre de la tribu en la cual está inscrito(a) o la tribu principal**
- **India asiática**
- **China**
- **Filipina**
- **Japonesa**
- **Coreana**
- **Vietnamita**
- **Otra asiática – indique el nombre de la raza**
- **Nativa de Hawaii**
- **Guameña o chamorro**
- **Samoana**
- **Otra de las islas del Pacífico – indique el nombre de la raza**
- **Alguna otra raza – indique el nombre de la raza**

TARJETA C

¿Cuál es el título o nivel escolar más alto que usted ha COMPLETADO?

- **No ha completado ningún grado**
- **Guardería infantil (nursery school) a 4to. grado**
- **5to. ó 6to. grado**
- **7mo. u 8vo. grado**
- **9no. grado**
- **10mo. grado**
- **11mo. grado**
- **12mo. grado, SIN DIPLOMA**
- **GRADUADO(A) DE ESCUELA SECUNDARIA (HIGH SCHOOL) – DIPLOMA de escuela secundaria o su equivalente (por ejemplo: GED)**
- **Algunos créditos universitarios, pero menos de un año**
- **Un año o más de universidad, sin título**
- **Título asociado universitario (por ejemplo: AA, AS)**
- **Título de bachiller universitario (por ejemplo: BA, AB, BS)**
- **Título de maestría (por ejemplo: MA, MS, MEng, MEd, MSW, MBA)**
- **Título profesional (por ejemplo: MD, DDS, DVM, LLB, JD)**
- **Título de doctorado (por ejemplo: PhD, EdD)**

TARJETA D

¿Cuándo estuvo usted en servicio activo en las Fuerzas Armadas de los EE.UU.?

Escoja todos los que apliquen.

- **Septiembre del 2001 ó después**
- **Agosto del 1990 a agosto del 2001
(incluyendo la Guerra del Golfo Pérsico)**
- **Septiembre del 1980 a julio del 1990**
- **Mayo del 1975 a agosto del 1980**
- **Época de Vietnam
(agosto del 1964 a abril del 1975)**
- **Marzo del 1961 a julio del 1964**
- **Febrero del 1955 a febrero del 1961**
- **La Guerra de Corea
(julio del 1950 a enero del 1955)**
- **Enero del 1947 a junio del 1950**
- **Segunda Guerra Mundial
(diciembre del 1941 a diciembre del 1946)**
- **Noviembre del 1941 ó antes**

TARJETA E

Escoja el método que utilizó por más distancia

Transporte al Trabajo

- **Automóvil, camión o van**
- **Autobús o trolebús**
- **Tranvía o tranvía eléctrico**
- **Tren subterráneo o elevado**
- **Ferrocarril**
- **Lancha (Ferry)**
- **Taxi**
- **Motocicleta**
- **Bicicleta**
- **Caminó**
- **Trabajó en esta dirección**
- **Otro método**

TARJETA F

¿Era usted —

- **empleado(a) de una empresa o un negocio PRIVADO CON FINES DE LUCRO o de un individuo a jornal, por salario o comisiones?**
- **empleado(a) de una organización PRIVADA SIN FINES DE LUCRO exenta de impuestos, o de una organización de caridad?**
- **empleado(a) del GOBIERNO local (ciudad, condado, etc.)?**
- **empleado(a) del GOBIERNO estatal?**
- **empleado(a) del GOBIERNO federal?**
- **empleado(a) POR CUENTA PROPIA en su negocio, práctica profesional o finca NO INCORPORADA?**
- **empleado(a) POR CUENTA PROPIA en su negocio, práctica profesional o finca INCORPORADA?**
- **trabajador SIN PAGA en un negocio o finca de la familia?**

PREGUNTAS FRECUENTES (FAQ)

¡CREO QUE ESTA ENCUESTA ES UN DESPILFARRO DE MIS IMPUESTOS!

Hay muchas razones por las cuales la realización de esta encuesta definitivamente NO es malgastar el dinero de los impuestos. Agencias del gobierno, el comercio y el público en general confían en estadísticas actualizadas, tal como la información que estamos recopilando en esta encuesta, para tomar decisiones informadas. Esta encuesta proveerá información más oportuna a las personas que toman decisiones para que puedan planificar programas para todas las personas en su comunidad. Además, ayudará a las empresas evaluar la posibilidad de localizar o expandir la empresa en la comunidad. También brindará información más precisa y detallada cuando una comunidad necesite datos sobre su pueblo o área local.

CONFIRMAR LLAMADA O ENCUESTA

Si desea verificar que soy de la Oficina del Censo, puede llamar a mi oficina regional (ENTRÉGUELE AL RESPONDEDOR EL NÚMERO DE TELÉFONO DE LA OFICINA REGIONAL). Mi nombre es *Name* y ésta es la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense. El número de identificación de su caso es: <give CASE ID>.

PÁGINA DE LA ACS EN LA INTERNET

<http://www.census.gov>

Presione 'Subjects A-Z'

Presione 'A'

Presione 'American Community Survey'

DIRECCIÓN PARA ENVIAR COMENTARIOS SOBRE LA ENCUESTA

Ésta es la dirección a la cual puede escribir si desea expresar su opinión sobre esta encuesta:

**Paperwork Reduction Project: 0607-0810
U.S. Census Bureau
4700 Silver Hill Road
Stop 1500
Washington, DC 20233**

Como realizamos tantas encuestas diferentes, asegúrese de mencionar el nombre de ésta, la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense.

**O puede enviar un mensaje por correo electrónico a:
cmd.acs@census.gov**

Si desea hablar con una persona sobre mi trabajo como entrevistador, puede llamar a la oficina regional (ENTRÉGUELE AL RESPONDEDOR EL NÚMERO DE TELÉFONO DE LA OFICINA REGIONAL). Mi nombre es {Name} y ésta es la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense. El número de identificación de su caso es: